

Conferência Internacional "Respeito e Reconhecimento"

Sobre cooperação e o desenvolvimento Moçambique-Alemanha com foco nos acordos de trabalho e especialistas, por ocasião do 40º aniversário do tratado de amizade Entre a República Popular de Moçambique e a RDA

Trechos do programa: actualizado em 02.02.2019

Sexta-feira, 22 de fevereiro de 2019

10:00 Conferencia de imprensa

No Landtag Sachsen – Anhalt, Domplatz 6-9, 39104 Magdeburg

Conferencia

12:00 Registro dos inscritos

13:00 Almoco

14:00 Abertura

Dr. Hans-Joachim Doping

Lothar Kreyssig – Centro Económico de Magdeburgo

Adelino Massuvira

A equipa de preparação da Conferência

endereço de boas-vindas

Günter Nooke

Comissário para assuntos da África para a Chanceler Federal

Sérgio Nathú Cabá

Embaixador da República de Moçambique na Alemanha

Markus Meckel

Fundação para o estudo da ditadura comunista na Alemanha ocidental (RDA)

15:00 procura de rastos

Faixas perdidas: respeito e reconhecimento

Adelino Massuvira, para os trabalhadores moçambicanos contratados na Alemanha

Traços deixados: auto-imagem e visão do mundo - especialistas da RDA em Moçambique

Katrin Bahr, estudante de doutoramento da Universidade de Massachusetts Amherst

Traços redescobertos: palavra e arte

Julia Oelkers: Jornalista e cineasta

16:00 pausa para café

16:30 Troca de perspetiva (perspectiva de Mozambique)

introspecção

O Jardim dos Madgermanes

Como trabalhadores contratados se tornaram Madgermanes ?

Victor Mthembu, Madgermanes Maputo

Lázaro Magalhães António Escova, Maputo, ICMA

Estruturas atuais e reorientação para retornados da RDA

António Daniel, Nampula

Representante da região norte de Moçambique

retrospectiva

Os regressados como um desafio para um país pobre
(para confirmar), Vitória Diogo, Ministério do Trabalho,

A outra perspetiva

Uma herança da RDA - os Madgermanes e as

Consequências para a sociedade moçambicana

Dr. António Frangoulis, Maputo – jornalista

19:00 Jantar

20:00-23:00 Cultura

Uma questão de opinião: Como amigos ou exóticos no país distante

Memórias e modos de vida alemães/moçambicana, como inspiração para a arte e os media
Apresentações curtas com exemplos

Malte Wandel, Munique:

História de uma pesquisa: 10 anos de trabalho artístico sobre os Madgermanes (fotos / vídeo)

Katrin Bahr, Massachusetts:

Fotos de família dos "especialistas" (fotos / exposição)

Francisca Isidro, Chimoio:

Leitura da Escola de Amizade "Ida e Volta" (ICMA) (biografias / livros)

Catarina Simão, Lisboa:

A Imagem do Outro: O Relacionamento Alemanha - Moçambique no Arquivo Visual 1906-1989 (Filmes)

a seguir: filmes e exposições em várias salas

Sábado, 23.02.2019 (9h - 22h)

8:00 Oração

8.30 Pequeno almoço / mata-bichos

9:15: **Palestras**

Números e advinhas / interpretações - perspetivas de Alemanha

O que os números dizem? E o que eles não dizem?

Revisão da Secretaria de Estado do Trabalho e Salários da RDA

Ralf Strasbourg, Berlim

Funcionário sénior para trabalhadores contratados de Moçambique desde 1979-1990

Posicionamento do governo federal da Alemanha

Nina Lutero, Ministério federal para a cooperação económica e desenvolvimento

10:15 Debate

10:45 Pausa para café

11:00 Os negociadores

Experiências da Comunidade de Santo Egídio nas negociações de paz entre o governo de Moçambique e a RENAMO 1990-1992,

Cesare Zucconi, Secretário-Geral Sant Egidio, Roma

depois: debate

12:00 Almoço

14:00 -16.30

A seguir; discussão em vários grupos de trabalho

Workshops

O grupo de trabalho 1:

A busca de plataformas sustentáveis de respeito e reconhecimento

Abertura: **Adelino Massuvira**

Michael Windfuhr, Berlim, Diretor-adjunto do Instituto Alemão dos direitos humanos, Berlim

Dr. Marcia C. Schenk: "A RDA na memória do Madgermanes em Maputo" – Universidade de Humboldt em Berlim

Moderação: Almuth Berger, Adelin Massuvira

O grupo de trabalho 2:

A transferência não clara!

O que foi pago? O que foi burlado e por quem?

Abertura:

Ralf Strasbourg, Berlim

Dr. Hans-Joachim Döring, Magdeburgo

O grupo de trabalho 3:

O pátio escolar - Amizade

Os caminhos de vida dos alunos de Staßfurt

Abertura: **Francisca Isidro, Chimoio Moçambique**

Moderação: Uta Rüschel

O grupo de trabalho 4:

A amizade vence?

A propaganda oficial e o tratamento do racismo e crime contra os moçambicanos na Alemanha

Abertura/Moderation: **Birgit Becker Neumann, Magdeburg,**

Comissária do Estado Federal da Saxónia-Anhalt para averiguação da ditadura do PSUA

David Macau, Maputo, 1979-1991 *Vertragsarbeiter in Hoyerswerda / Maputo*

Studierende vom Projekt „In memorial – Opfer unter Vertragsarbeitern und Experten“ im Studiengang Peace and Conflict Studies (PACS), Otto-von-Guericke-Universität Magdeburg

O grupo de trabalho 5:

As Irmãs da Irmandade

Entre a emancipação e o paternalismo: a situação especial dos trabalhadores contratados

Moderação: Annette Berger

O grupo de trabalho 6:

A segunda e terceira geração

De soli bebês, "adeus" e "reencontro familiar

Informação: "Os bebês da solidariedade"

Abertura: **Frances Kutscher e Manuel Siegert**

Moderação; Tabea Behnisch

O grupo de trabalho 7:

Quais vestígios deixamos?

Entre solidariedade e comércio

Especialistas em conversas sobre o contexto das condições estruturais do estado e desenvolvimento individual

Abertura:

Rainer Grajek, Riesa, Conselheiro Sênior do governo 1981-1986

Gerd Bonk, Sangerhasuen, Geólogo 1982-1986

Matthias Vos, Residente de Potsdam, 1987-1990

Moderação: Katrin Bahr

Palestra

17:30 Joachim Kindler: O primeiro amigo da FRELIMO, desertor do PSUA, especialista antagonista e diplomata

Prof. Dr. Mathias Tullner, Magdeburg, Universidade Otto von Guericke

18:00 Mito e Realidade: A Stasi em Moçambique

Anna Warda, zzf-Potsdam

18:30

A caminho de conseguir respeito e reconhecimento

Estamos nos prontos para a reconciliação do ponto do visto teológico ?

Bispo Dinis Matsolo, *Igreja Metodista Wesleyana em Moçambique*

20.30 Convívio

Concerto musical com Carlos Dalelane Band, Berlim

Domingo, 24.02.2019

8:00 Oração pela memória dos falecidos

Diakon Adelino Massuvira

8.30 Pequeno almoço/ mata-bicho

9:15 conclusão dos workshops e desenho propostas concretas

Moderação: Annette Berler

Pódio e plenário

Resultados da procura do respeito e reconhecimento

Tomam parte na palestra e debate:

- **Dr. Karamba Diaby**, Halle – Deputado do Parlamento Bundestag, SPD,
- **Oradores da conferência**
- **Markus Meckel**, Fundação para o estudo da ditadura comunista na Alemanha ocidental (RDA)
- **Moderação: Dr. Hans-Joachim Döring**

12:15 **Conclusão e perspectiva**

Agrupamento de discussões, próximos a serem dados e combinação / perspectivas

Annette Berger, Adelino Massuvira e Virgílio Uamusse

13.00 Almoço

14:00 Viagem do regresso

Respeito e reconhecimento

Conferência Internacional sobre cooperação e o desenvolvimento Moçambique-Alemanha com foco nos acordos de contrato dos trabalhadores e especialistas, por ocasião do 40º aniversário do tratado de amizade Entre a República Popular de Moçambique e a RDA

Sexta-feira 22.02.2019 (12 horas) - Domingo 24/02/2019 (14 horas)

Casa Roncalli

Max-Josef-Metzger-Str. 12/13

39104 Magdeburgo, Alemanha

Organizadores:

Lothar Kreyssig Centro Ecumênico da Igreja Evangélica da Alemanha Central, em cooperação com uma equipe preparatória germano-moçambicana, o centro protestante para educação de adultos em Saxónia-Anhalt (eeb) e o Ciclo de Coordenação Moçambique (KKM) e.V.

A equipe de preparação:

Dr. Hans-Joachim Döring, Magdeburg

Adelino Massuvira, Suhl

Almuth Berger, Berlim

Virgílio Uamusse, Burbach

Ibraimo Alberto, Berlim

Victor Faustino, Erfurt

Annette Berger, Magdeburg

Julia Oelkers, Berlim

contato:

Para o programa: **Dr. Hans-Joachim Döring** hans-joachim.doering@ekmd.de

Para a equipe de preparação: **Adelino Massuvira João** adelino.massuvira@ekmd.de

Para a organização: **Júlia Oelkers** julia.oelkers@ekmd.de

Registro e mais informações:

<http://www.oekumenezentrum-ekm.de/entwicklung-umwelt/Mosambik-Tagung-2019/>